

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 62 (1944)  
**Heft:** 111

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 12. Mai  
1944

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 12 mai  
1944

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 111

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,  
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30; zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat  
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.  
Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-  
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-  
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans  
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre  
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50. — Etranger: Frais de port en  
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. —  
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;  
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou  
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N<sup>o</sup> 111

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica  
e di commercio 107017—107031.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Prohibitions de sortie.  
Britisch-Indien: Einfuhrbeschränkungen.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Es werden vermisst: a) drei Kapitalien per Fr. 20, Fr. 20 und Fr. 300,  
Ziffern 8 und 9, Grundbuch Nr. 1881, Küssnacht (Schwyz); b) Kapital per  
Fr. 79.12, Ziffer 8, Grundbuch Nr. 2184, Küssnacht.

Der unbekante Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert  
Jahresfrist, d. h. bis 12. Mai 1945, der Gerichtskanzlei Küssnacht (Schwyz)  
vorzulegen, ansonst dieselben für kraftlos erklärt würden. (W 173<sup>a</sup>)

Küssnacht, den 12. Mai 1944. Bezirksgericht Küssnacht.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 4446 der Luzerner Kantonalbank, Filiale  
Sursee, lautend auf Franz Graf, des Anten und der Louise Häfliger, von  
Richeuthal, zurzeit Molkereischule Rütli, Zollikofen, haltend per 31. Dezember  
1943: Fr. 2736.89.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb 6 Monaten  
seit dieser Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, wid-  
rigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 174<sup>a</sup>)

Sursee, den 9. Mai 1944.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Dr. J. Schnyder.

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief A, vom 13. I. 1939, Belege Serie III/8325, von Fr. 10 000;
- Inhaberschuldbrief B, vom 13. I. 1939, Belege Serie III/8325, von Fr. 10 000,  
haftend im II. Rang in Konkurrenz auf Grundbuch von Hilterfingen  
Nr. 565, des M. R. Hartmann, Erlachstrasse 21, Bern;
- Inhaberschuldbrief A, vom 13. I. 1939, Belege Serie III/8324, von Fr. 10 000;
- Inhaberschuldbrief B, vom 13. I. 1939, Belege Serie III/8324, von Fr. 10 000,  
haftend im II. Range auf Grundbuch von Hilterfingen Nr. 566 des  
M. R. Hartmann, Erlachstrasse 21, Bern.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert  
Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unter-  
zeichneten Richter vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden.

Thun, den 10. Mai 1944.

Der Gerichtspräsident i. V.:  
Schultz.

Par ordonnance du 6 mai 1944, le président du Tribunal de l'arrondisse-  
ment de la Sarine a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver  
et, en cas d'insuccès, d'annuler et d'ordonner une nouvelle expédition des  
bons de caisse nominatifs de la Caisse hypothécaire du canton de Fribourg,  
faisant en faveur du bénéficiaire de la cure de Montet (Broye): n<sup>o</sup> 2168, de  
2456 fr., avec intérêt au 3 ½ % avec coupons au 1<sup>er</sup> janvier 1945;  
n<sup>o</sup> 3457, de 2000 fr., avec intérêt au 3 ½ % avec coupons au 15 octobre  
1944/46; n<sup>o</sup> 3662, de 2000 fr., avec intérêt au 3 ½ % avec coupons au  
18 février 1945/46; n<sup>o</sup> 4869, de 1000 fr., avec intérêt au 3 % avec coupons  
au 15 octobre 1944/48; n<sup>o</sup> 2531, de 7954 fr., avec intérêt au 3 ½ % avec  
coupons au 1<sup>er</sup> mai 1944/45 et l'obligation nominative au même nom du dit  
établissement: n<sup>o</sup> 23024, de 1000 fr., avec intérêt au 3 ½ % avec coupons au  
15 octobre 1944.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces  
titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg,  
dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annu-  
lation en sera prononcée et une nouvelle expédition ordonnée. (W 170<sup>a</sup>)

Fribourg, le 8 mai 1944.

Le président: Xavier Neuhaus.

Le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur de 80 000 fr., sou-  
crite le 25 mars 1925 par Auguste André, à Pully, notariée François Michaud  
(n<sup>o</sup> 667), inscrite au registre foncier du district de Lausanne sous N. P. 104980  
et grevant en premier rang la parcelle 1017 de la feuille 25 du plan de Pully,  
immeuble appartenant actuellement à Jeanne Marie Imer, épouse d'Henry,  
fille de Jean Louis Richard, à Pully, laquelle a repris à sa charge la dite  
obligation, est sommé de me la produire jusqu'au 30 septembre 1944, faute  
de quoi l'annulation en sera prononcée et la radiation pourra être ordonnée.  
(W 317<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur inconnu du titre suivant: Cédule hypothécaire au porteur  
de 75 000 fr., constituée le 28 octobre 1924, sous n<sup>o</sup> 156, sur l'immeuble  
article 1006 du cadastre de Flenier, appartenant à la société anonyme  
«Bovet Frères et C<sup>o</sup>», est sommé de le déposer au greffe du Tribunal du  
Val-de-Travers, à Môtiers (Neuchâtel), dans le délai d'un an, soit jusqu'au  
31 janvier 1945, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée.

Môtiers, le 12 janvier 1944.

Le président du Tribunal:  
H. Bolle.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

9. Mai 1944.

Gemeinnützige Baugenossenschaft Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 164  
vom 18. Juli 1942, Seite 1655). Hans Battaglia-Jenni ist aus dem Vorstand  
ausgeschlossen; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hagnauer, bisher  
Präsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Ahl  
bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten, Otto Käser, von Leimiswil (Bern),  
in Horgen, bisher Protokollführer, wurde zum Buchhalter gewählt. Neu  
wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Max Morf, von Winterthur, in  
Horgen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit Aktuar, Kassier,  
oder Buchhalter.

9. Mai 1944. Börsenagentur usw.

Hugo Kahn & Co. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942,  
Seite 167), Börsenagentur usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäfts-  
lokal Schulhausstrasse 73, in Zürich 2.

9. Mai 1944. Carbonpapiere, Waren aller Art.

Ferdinand Egger, in Zürich (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1939, Seite 1536),  
Handel in Carbonpapieren und Vertretungen in Waren aller Art. Die  
Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1944. Holzwaren und Haushaltsartikel.

Walter Keller, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1943, Seite  
2446), Vertretungen in Holzwaren und Haushaltsartikeln. Die Firma  
ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1944. Kolonialwaren.

Charles Nordmann, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 86 vom  
13. April 1928, Seite 730), mit Hauptsitz in Basel, Kolonialwaren. Diese  
Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB.  
Nr. 97 vom 26. April 1944, Seite 952) von Amtes wegen gestrichen.

9. Mai 1944. Textilwaren.

Frau Alice Hasler, in Zürich. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Alice Hasler,  
geschiedene Spring, von Steffisburg (Bern), in Zürich 4. Handel mit  
Textilwaren. Pflanzschulstrasse 63.

9. Mai 1944.

Bauring Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund  
der Statuten vom 2. Mai 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie  
bezieht die Uebernahme von Aufträgen für die Projektierung, Planung  
und Leitung von Hoch- und Tiefbauten, die Ueberbauung von Grund-  
stücken für eigene und fremde Rechnung sowie die Beteiligung an der-  
artigen Unternehmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die  
dem Gesellschaftszweck mittelbar oder unmittelbar förderlich sind. Das  
Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 volleinbezahlte  
Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das  
Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5  
Mitgliedern. Der Verwaltungsrat besteht aus Oskar Becherer, von Basel,  
in Zürich, Präsident, und Werner Frey, von Gontenschwil (Aargau), in  
Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 31,  
Zürich 8, eigenes Lokal.

9. Mai 1944.

Seide & Samt Aktiengesellschaft (Sole & Velours Société Anonyme), in  
Zürich 1 (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1941, Seite 1809). Einzel-  
prokura ist erteilt an Marcel Thollon, von und in Thalwil.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarwangen

9. Mai 1944.

Pensionskasse der A.G. Elektrizitätswerke Wynau in Langenthal, Genossen-  
schaft mit Sitz in Langenthal (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1928,

Seite 2290). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Gottfried Rulener infolge Rücktritts, der Vizepräsident Fritz Marti und der Sekretär Fritz Hug infolge Todes; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt als Präsident Emil Spycher, von Köniz; als Vizepräsident Sigmund Bitterli, von Wisen (Solothurn); als Sekretär Erwin Kobler, von Rüthi (St. Gallen); alle in Langenthal. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Bern

9. Mai 1944. Fleisch- und Viehhandel.

Walter Lehmann, in Zollikofen. Inhaber dieser Firma ist Walter Lehmann, alliié Schwendimann, von und in Zollikofen. Fleisch- und Viehhandel.

9. Mai 1944. Baugeschäft.

Alb. Schneider & Cie. in Liq., in Bern, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1925, Seite 11). Die Unterschrift des bisherigen Liquidators Albert Schneider ist infolge Todes erloschen. Als neuer Liquidator, mit Einzelunterschrift, ist ernannt worden dessen Sohn Karl Schneider, von Seftigen, in Bern.

9. Mai 1944. Waren aller Art.

Heinrich Fischer, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Fischer, alliié Bautz, von Brienz, in Bern. Vertretungen in Waren aller Art. Frikartweg 26.

9. Mai 1944. Lederhandel usw.

Gebrüder Tagmann, in Bern, Haudel mit Leder, Furnituren und Maschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1934, Seite 1634). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Mai 1944.

Hilfskasse der Angestellten der G.G.F., in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1942, Seite 730). Dr. Roland Sonderegger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in der Sitzung des Stiftungsrates vom 25. April 1944 in den Stiftungsrat gewählt Jakob Fahrner, von Zürich, in Bern; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Bureau Biel

Berichtigung.

Fabex S.A., in Biel (SHAB. Nr. 104 vom 4. Mai 1944, Seite 1013). Der Geschäftszweck: Fabrikation, An- und Verkauf von Uhrenfurnituren wird abgeändert in An- und Verkauf von Uhrenfurnituren. (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. April 1944.)

8. Mai 1944.

Uhrenfabrik Vinca A.-G. (Fabrique d'horlogerie Vinca S.A.) (Vinca Watch Co., Limited), in Biel (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1938, Seite 2226). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Mai 1944 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Das Aktienkapital wurde von Fr. 10 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert, und zwar: Fr. 8000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft; Fr. 12 000 durch Abgabe von Apportaktien, darstellend den Saldo des Kaufpreises der durch die Gesellschaft von Herrn Paul Quartier, in Biel, zum Preise von Fr. 65 780 als Sacheinlage erworbenen Liegenschaft Biel, Grundbuch Nr. 2716; Fr. 10 000 durch Entnahme aus dem zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Dispositionsfonds und Fr. 10 000 durch Bareinzahlung. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

9. Mai 1944.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Boillat frères, in Biel. Unter diesem Namen besteht zugunsten des Personals der Firma « Société anonyme Boillat frères », Aktiengesellschaft in Biel, eine Stiftung. Sie ist am 14. April 1944 errichtet worden. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das Personal und eventuell dessen Familien, im Falle von Tod, Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, der aus drei Mitgliedern besteht und vom Verwaltungsrat der Stifterin bezeichnet wird. Ein Mitglied ist aus dem fürsorgeberechtigten Personal der Firma « Société anonyme Boillat frères » zu bezeichnen. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: René Boillat, von Les Breuleux, in Biel, als Präsident; Roger Boillat, von Les Breuleux, in Biel, als Sekretär, und Urbain Willem, von Muriaux, in Biel, als Mitglied. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil bei der Firma « Société anonyme Boillat frères », Biel, Schüsspromenade 21.

9. Mai 1944.

Marta Disch-Schneider, Transport-Aktiengesellschaft, in Biel (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1933, Seite 362). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. April 1944 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital wurde von Fr. 5000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 45 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist zu einem Drittel liberiert durch Entnahme von Fr. 15 000 aus dem zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Liegenschaftsaufwertungskonto. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die bisherigen 10 Aktien zu Fr. 500 werden ersetzt durch fünf voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Geschäftslokal befindet sich nun am Fischerweg 10.

#### Bureau Burgdorf

9. Mai 1944.

Handelsmühle Burgdorf A.G., in Burgdorf (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1913). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 9. März 1944 wurden die Statuten revidiert. Der Geschäftszweck wird erweitert durch: Handel mit Säcken aller Art.

#### Bureau Interlaken

8. Mai 1944. Spezereien usw.

Friedrich Feuz-Summer, in Gimmelwald, Gemeinde Lauterbrunnen, Spezereihandlung und Weinverkauf über die Gasse (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1118). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1944. Krämerei, Bäckerei usw.

Emil v. Allmen, in Lauterbrunnen, Krämerei und Handel mit geistigen Getränken, Bäckerei (SHAB. Nr. 193 vom 10. Juli 1896, Seite 799). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Mai 1944. Lebensmittel usw.

Mina Parrat, in Unterseen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Mina Parrat, verwitwete Läderach, geborne Hochuli, von Delsberg, in Unterseen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Emil Parrat. Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an ihren Ehemann Emil Parrat, von Delsberg, in Unterseen. Lebensmittel-, Früchte- und Gemüsehandlung. Scheidgasse 474 b.

#### Bureau Laupen

9. Mai 1944. Spezereien usw.

Gottfr. Walthert, Spezerei- und Kurzwarenhandlung, in Mäuss, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1914, Seite 626). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bureau de Moutier

9 mai 1944. Primeurs.

Armand von Büren, à Court. Le chef de la raison individuelle est Armand von Büren, de Grossaffoltern, à Court. Primeurs.

#### Bureau Nidau

9. Mai 1941. Tiefbau usw.

V. Demanega, in Hagneck. Inhaber der Firma ist Viktor Demanega, von und in Hagneck. Technisches Bureau und Tiefbau.

9. Mai 1944.

Fürsorgefonds der Firma Bärtschi & Freiburghaus A.G. (Bärtschi & Freiburghaus S.A.), in Nidau (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1943, Seite 1161). Als neues Mitglied des Stiftungsrates wurde gewählt Blanche Freiburghaus, geborene Benguerel, von Neueneegg, in Nidau. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau de Porrentruy

9 mai 1944. Transports.

Roger von Dach, à Porrentruy. Le chef de la maison est Roger von Dach, fils de Charles, de Lyss, à Porrentruy. Entreprise de transports. Rue de la Gare 50.

#### Bureau Schosswil (Bezirk Konolfingen)

9. Mai 1944. Zementwaren usw.

Aebi, Kraut & Cie. Aktiengesellschaft, in Oberwichtlach (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 37). Aus dem Verwaltungsrat ist Ida Kraut, geb. Grossglauser, infolge Demission ausgeschieden und deren Unterschrift erloschen. An deren Stelle ist neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Robert Kraut, von Zürich, in Oberwichtlach.

9. Mai 1944. Bauunternehmung.

Fritz Riesen, in Worb, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1926, Seite 796). Der Gerichtspräsident von Konolfingen hat durch Erkenntnis vom 26. April 1944 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### Bureau Trachselwald

9. Mai 1944.

Industrie-Pflanzwerk Huttwil, in Huttwil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Obligationenrechts. Sie bezweckt im Sinne der kriegswirtschaftlichen Vorschriften die Bereitstellung des notwendigen Landes für die Ausdehnung des Ackerbaues zur weitgehenden Selbstversorgung der nichtlandwirtschaftlichen Bevölkerung mit Bodenerzeugnissen und die Bewirtschaftung des Landes durch die Arbeitnehmer der Genossenschaftsmitglieder und durch die auf den Arbeitsämtern am Sitze der Genossenschaft angemeldeten Arbeitslosen. Die Statuten datieren vom 1. Mai 1944. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Adolf Seiler, von Triboltingen (Thurgau), ist Präsident; Hans Aebi, von Walterswil, Vizepräsident; Hans Hirsbrunner, von Sumiswald, Sekretär/Kassier; alle in Huttwil.

9. Mai 1944.

Spar- und Leihkasse Huttwil (Caisse d'épargne et de prêts de Huttwil), in Huttwil (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1938, Seite 1010). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden der Vizepräsident Hans Flückiger; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt als Vizepräsident Walter Lüdi, von Heimiswil, in Huttwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

8. Mai 1944. Stoffe usw.

Hs. Englert, in Luzern; Handel mit handgewobenen, handgedruckten und andern Stoffen, damit hergestellten Waren usw. (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1943, Seite 1311). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Buchrain verlegt. Haus Tsehan.

8. Mai 1944.

Maschinenfabrik F. & P. Aecherli & Co. Aktiengesellschaft, in Reiden (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1940, Seite 562). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 6. April 1944 setzt sich der Verwaltungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. ing. Hans Gubler-Wehrli, von Zürich, in Wald (Zürich); Vizepräsident und Delegierter ist Paul Aecherli (bisher Mitglied); Mitglieder sind: Fritz Aecherli, Frida Aecherli-Spreuermann, beide von und in Reiden, und Otto Lüscher, von Seon, in Wildegg, Gemeinde Möriken. Die Unterschriften der ausgeschiedenen Mitglieder des Verwaltungsrates Josef Bregenzer-Ulrich, Josef Hübscher und Josef Scherer sind erloschen. Der ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedene Christian Clavadetscher zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Der Vizepräsident-Delegierte Paul Aecherli ist zugleich Geschäftsführer. Die Gesellschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift zu zweien der Verwaltungsratsmitglieder unter sich oder mit Christian Clavadetscher.

8. Mai 1944. Schmiede usw.

**J. Bühlmann**, in Sempach, Eisenwarenhandlung, elektrisch betriebene Huf- und Wagenschmiede (SHAB. Nr. 245 vom 3. Oktober 1911, Seite 1651). Die Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Kollektivgesellschaft « J. Bühlmann & Söhne », in Sempach.

8. Mai 1944. Eisenwaren, Schmiede usw.

**J. Bühlmann & Söhne**, in Sempach. Unter dieser Firma sind Josef Bühlmann sen. sowie dessen Söhne Josef und Robert Bühlmann, alle von und in Sempach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1944 begonnen und auf den 31. Dezember 1943 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « J. Bühlmann », in Sempach, übernommen hat. Huf- und Wagenschmiede, Eisenwaren und Handel in landwirtschaftlichen Maschinen.

8. Mai 1944. Briketts usw.

**Al. Kaufmann**, in Horw, Brikettfabrikation, Brikettierung von Kohlen und andern Rohmaterialien usw. (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1944, Seite 930). Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau Marie, geb. Lussi, in vertraglicher Gütertrennung.

8. Mai 1944. Restaurant.

**W. Schnelder**, in Luzern (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1942, Seite 215). Die Firma verzeigt als Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Neuhof. Biraggstrasse 24.

9. Mai 1944.

**Volksbank Willisau A.G.**, in Willisau (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1944, Seite 659). Die Prokura von Hans Kilchmann ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat an Josef Roos, von Wolhusen, in Willisau-Stadt, für die Hauptniederlassung Willisau Kollektivprokura erteilt.

#### Zug — Zoug — Zugo

9. Mai 1944.

**Leo Mainberger**, Bäckerel-Conditorel, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Leo Mainberger, von Wollerau, in Zug. Bäckerei-Konditorei. Am Postplatz.

9. Mai 1944.

**Konrad Mainberger**, Bäckerel und Conditorel, in Zug (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1938, Seite 270). Das Geschäftslokal befindet sich nun in Oberwil/Zug, Seestrasse.

9. Mai 1944. Vermögensverwaltungen usw.

**Gestio**, Genossenschaft in Zug (SHAB. Nr. 82 vom 11. April 1942, Seite 829); Besorgung von Vermögensverwaltung für Genossenschafter und Dritte usw. Aus dem Vorstand ist Dr. Emil Schucany ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Otto Blöchliger ist nun einziges Mitglied des Vorstandes und führt Einzelunterschrift.

9. Mai 1944.

**Genossenschaft Gasthaus zum Kreuz**, in Cham (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1942, Seite 1187). Aus dem Vorstand ist der Präsident Josef Knüsel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde das bisherige Vorstandsmitglied Franz Josef Muff, von Horw, in Cham, gewählt. Er führt mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer Kollektivunterschrift.

9. Mai 1944. Delikatessen, Schuhe.

**Josef Suter-Aufdermauer**, in Walchwil (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1931, Seite 1302), Delikatessen, Schuhhandlung. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1944. Handlung.

**Eug. Wiget-Suter**, in Walchwil. Inhaber dieser Firma ist Eugen Wiget-Suter, von Henau (St. Gallen), in Walchwil. Handlung. Im Dorf.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten-Gösgen

9. Mai 1944.

**Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität**, in Olten (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1943, Seite 2435). Eugen Blank, Präsident der Direktion, wohnt nun in Olten.

9. Mai 1944.

**Wohlfahrtsfonds der Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität**, Stiftung, in Olten (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1941, Seite 2461). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident Arthur Moll infolge Todes ausgeschieden. Sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident des Stiftungsrates gewählt Eugen Blank, von Muri (Bern), in Olten. Er zeichnet kollektiv mit je einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

9. Mai 1944.

**Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Strub, Glutz & Cie., A.G.**, Olten, Stiftung in Olten (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1941, Seite 1366). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 15. März 1944 und mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 5. Mai 1944 ist Artikel 3 des Stiftungsstatuts geändert worden, wodurch der Stiftungszweck folgendermassen umschrieben wird: Der Zweck der Stiftung besteht in der finanziellen Unterstützung bedürftiger Angestellter und Arbeiter, die für die Firma tätig sind oder infolge Krankheit oder Alters halber von der Arbeit fern bleiben müssen, sowie gegebenenfalls für deren Hinterbliebene, Witwen und Waisen. Im weiteren können aus dem Stiftungskapital an andere Fürsorge-Einrichtungen der Stifterfirma Zuwendungen gemacht werden, sofern diese zum weiteren Ausbau solcher Einrichtungen verwendet werden. Hingegen dürfen aus der Stiftung keine Prämienbeiträge an Versicherungen geleistet werden. Andere Aenderungen wurden nicht getroffen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

27. April 1944.

**LIGA Bürgerschafts-Genossenschaft**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. April 1944 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern den Erwerb von Haus- und Grundeigentum zu ermöglichen sowie Kredite für Bauzwecke, Handels- und Betriebsdarlehen zu verbürgen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Es werden Anteilscheine von Fr. 100 ausgegeben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Fridolin Saladin-Stix, von Nuglar, Präsident; Remi Münch-Netzhammer, von Basel, Vizepräsident,

und Johann Paul Bischof-Häfele, von Grub (St. Gallen), Geschäftsführer; alle in Basel. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien, der Geschäftsführer hat Einzelunterschrift. Domizil: Arnold Böcklinstrasse 45.

#### Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

8. Mai 1944. Eisenwaren, Geschirr usw.

**Jak. Schmid**, in Gais, Eisen-, Spezerei-, Farb-, Geschirr- und Holzwaren, eidgenössisches Pulverdepot (SHAB. Nr. 210 vom 2. September 1919, Seite 1538). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Mai 1944. Eisenwaren, Geschirr usw.

**Th. Schmid**, in Gais. Inhaber dieser Firma ist Theodor Schmid, von und in Gais. Handlung für Eisen-, Holz-, Geschirr-, Farb- und Spezereiwaren, eidgenössisches Pulverdepot Langgasse 84.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.

**Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 6. Mai 1944, Seite 1038). Der ausgeschiedene Verwaltungsrat heisst richtig Adolph Jacob-Mettler.

Berichtigung.

**Müller & Co. Kommanditgesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 106 vom 6. Mai 1944, Seite 1038). Das Wort « Kommanditgesellschaft » gehört nicht zur Firma. Die Firma lautet demnach Müller & Co. 8. Mai 1944. Textilien.

**Ganzoni & Cie. AG.**, in Bruggen, Gemeinde St. Gallen. Auf Grund der Statuten vom 27. April 1944 besteht eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Herstellung von und Handel mit gummielastischen und andern Textilien sowie deren Weiterverarbeitung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte betreiben, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen. Sie kann sich auch an Geschäften beteiligen, die in den Rahmen des Gesellschaftszweckes fallen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 80 000; es zerfällt in 80 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft « Ganzoni & Cie. », in Winterthur, einzelne Teile aus dem bisher geführten Geschäft. Gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1944 betragen die Aktiven Fr. 291 520.43 und die Passiven Fr. 211 520.43. Der Uebernahmepreis von Fr. 80 000 wird getilgt durch Ueberlassung der das Grundkapital bildenden, voll liberierten Aktien der Gesellschaft. Eine Uebnahme sämtlicher Aktiven und Passiven findet nicht statt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das gleichzeitig Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Soweit die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören dem Verwaltungsrat an: Werner Ganzoni-Sulzer, von Celerina, in Winterthur, Präsident, und Paul Ganzoni-Bidermann, von Celerina, in Binningen (Basel-Land). Die Unterschrift führen die Verwaltungsratsmitglieder einzeln. Geschäftslokal: Rittmeyerstrasse 15.

8. Mai 1944. Nahrungsmittel usw.

**Frau Rosa Schwerzmann**, in St. Gallen. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Rosa Schwerzmann, von Zug, in St. Gallen. Nahrungsmittel und Gelegenheitsverkäufe. Ruhbergstrasse 49.

8. Mai 1944. Konfektion, Spielwaren usw.

**A. & K. Rick**, Konfektionshaus, Kollektivgesellschaft, in Sargans (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1545). Der Gesellschaft sind per 1. Januar 1944 als weitere Gesellschafter beigetreten Ernst Rick und Rudolf Rick, beide von Ernetschwil (St. Gallen), in Sargans. Die Firma wird abgeändert in Rick & Co. und die Natur des Geschäftes in Herren-, Damen- und Kinderkonfektion, Trikotagen, Strumpfwaren und Spielwaren en gros und en détail.

8. Mai 1944.

**Starrfräsmaschinen A.-G. (La Rigide Société Anonyme) (Rigid Limited)**, in Rorschacherberg (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1943, Seite 2039). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Thalmann, von Horben und Wiezikon (Thurgau), in Rorschacherberg.

8. Mai 1944.

**Transport-Kontor A.G. (Transport-Comptoir S.A.)**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1941, Seite 2163), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schlaflä, von Lyssach, in Bern, und Karl Wirz, von Menziken (Aargau), in Basel.

8. Mai 1944.

**Cartonnagenfabrik Au A.-G.**, in Au (SHAB. Nr. 230 vom 29. September 1939, Seite 2010). Der bisherige Geschäftsführer Emil Dischler sen. ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsratspräsident Emil Dischler jun., nunmehr Bürger von Tablat-St. Gallen, ist nunmehr ad interim auch Geschäftsführer. Einzelprokura ist erteilt an Marianne Elsbeth Dischler-Widmer, von Tablat-St. Gallen, in Au.

8. Mai 1944.

**Darlehenskassenverein Flums**, Genossenschaft in Flums (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1943, Seite 330). Johann Baptist Brandstetter, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Felix Erb, von Hüttwilen (Thurgau), in Flums-Vorderdorf, als Aktuar. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Marzelliin Mullis, von und in Flums. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder.

8. Mai 1944.

**Frau H. Hunziker**, Helmarbeits-Aktion, in Rorschach (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1938, Seite 1826). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

14. April 1944.

**Bauernverein Rhäzüns**, in Rhäzüns. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit Solidarhaft der Mitglieder. Die Statuten datieren vom 1. März 1944. Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung und Förderung landwirtschaftlicher Interessen der hiesigen Bauernsamen, und zwar auf materiellem wie geistigem Gebiet. Der Zweck wird zu erreichen gesucht: a) durch gemeinsamen Ankauf und Unterhalt von landwirtschaftlichen

Grossmaschinen, wie Drescherei-, Holzfräse-, Sämaschinen usw.; b) Organisation des Absatzes landwirtschaftlicher Produkte; c) Vermittlung günstiger Einkaufsgelegenheit für landwirtschaftliche Hilfsstoffe; d) Belehrung durch landwirtschaftliche Kurse, Vorträge und Exkursionen, Vermittlung landwirtschaftlicher Literatur usw.; e) durch Förderung der beruflichen Ausbildung des bäuerlichen Nachwuchses. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 20. Die Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen schriftlich und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Es sind dies: Georg Fetz, Präsident, und Luzi Ant. Tschalèr, Aktuar; beide von und in Rhäzüns.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Lugano*

8 maggio 1944. Impresa costruzioni, ecc.  
**Rezzonico & Corti**, con sede in Aranno. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Roberto Rezzonico, di Angelo, da Pedinate, ed Egidio Corti, fu Nino, da Aranno, entrambi domiciliati ad Aranno. La società incomincia col 15 maggio 1944. Impresa di costruzioni e lavori in gesso.

8 maggio 1944. Rappresentanze e commercio vini.  
**Luigi Polledri**, a Paradiso. Titolare della ditta è Luigi Polledri, fu Francesco, da Zurigo, domiciliato a Paradiso. Rappresentante e commercio vini e liquori.

*Distretto di Mendrisio*

6 maggio 1944. Stoffe.  
**Antonio Ballabio e moglie Antonietta**, in Mendrisio, commercio in stoffe (FUSC. del 26 ottobre 1933, n° 251, pagina 2499). La società in nome collettivo è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale « Ballabio Antonietta Ved. fu Antonio », in Mendrisio.

6 maggio 1944. Stoffe.  
**Ballabio Antonietta Ved. fu Antonio**, in Mendrisio. Titolare è Antonietta Ballabio, vedova fu Antonio, nata Cavadini, da Italia, domiciliata in Mendrisio. La ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo « Antonio Ballabio e moglie Antonietta », in Mendrisio, ora cancellata. Commercio in stoffe.

6 maggio 1944. Mobili.  
**Antonio Trabattoni**, in Chiasso, fabbrica di mobili già Massimo Dell'Orto (FUSC. del 19 maggio 1934, n° 115, pagina 1336). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo « Eredi fu A. Trabattoni », in Chiasso.

6 maggio 1944. Mobili, ecc.  
**Eredi fu A. Trabattoni**, in Chiasso. Maddalena Trabattoni, vedova fu Antonio, nata Varoni, e figlio Alessandro Trabattoni, fu Antonio, ambedue da ed in Chiasso, hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo che ha iniziato la sua attività con il 4 maggio 1944, riprendendo e continuando, da questa data, con l'assunzione dell'attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale « Antonio Trabattoni », in Chiasso, ora cancellata. Fabbrica e commercio di mobili, legnami ed affini. Via Emilio Bossi 33.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau d'Aigle*

3 mai 1944. Pharmacie, droguerie.  
**Lobelia S.A.**, à Villars sur Ollon, commune d'Ollon, pharmacie, droguerie, etc. (FOSC. du 3 mai 1932, n° 102, page 1064). Dans son assemblée générale du 8 avril 1944, la société a décidé son absorption par la « Société Pharmaceutique S.A. », à Villars sur Ollon, commune d'Ollon, sur la base d'un contrat de fusion daté du même jour. Aux termes de ce contrat, la « Société Pharmaceutique S.A. » reprend, à titre universel, l'actif et le passif de « Lobelia S.A. », conformément aux dispositions de l'article 748 CO. et selon bilan au 31 décembre 1942. La société « Lobelia S.A. » est dissoute.

3 mai 1944.  
**Société Pharmaceutique S.A.**, à Villars sur Ollon, commune d'Ollon (FOSC. du 12 février 1930, n° 35, page 317). Dans son assemblée générale du 8 avril 1944, cette société a décidé l'absorption de la société anonyme « Lobelia S.A. », à Villars sur Ollon, commune d'Ollon, sur la base d'un contrat de fusion du même jour. Aux termes de ce contrat, la « Société Pharmaceutique S.A. » reprend l'actif et le passif, à titre universel, de « Lobelia S.A. », conformément aux dispositions de l'article 748 CO. et selon bilan au 31 décembre 1942 accusant, après amortissement, un actif de 40 048 fr. 85 (espèces, débiteurs, marchandises, mobilier) et un passif de 30 048 fr. 85, soit un actif net de 10 000 fr., correspondant au capital social de « Lobelia S.A. ». Cette cession, acceptée pour la somme de 10 000 fr., a lieu moyennant la remise aux actionnaires de « Lobelia S.A. » de 10 actions nominatives de « Société Pharmaceutique S.A. », de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Chaque actionnaire de « Lobelia S.A. » recevra ainsi pour une action de 1000 fr. de sa société une action de 1000 fr., entièrement libérée, de « Société Pharmaceutique S.A. ». Dans cette même assemblée générale, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 10 000 fr. à 20 000 fr. par l'émission de 10 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, conformément au contrat de fusion, puis de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées contre espèces; 2° de reviser ses statuts. Les faits publiés antérieurement sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire au dernier domicile connu de l'administration. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Bureaux: à Villars sur Ollon.

*Bureau de Lausanne*

8 mai 1944. Electricité.  
**Gustave Sandoz**, à Lausanne, entreprises électriques (FOSC. du 23 mai 1919). Les locaux sont transférés Barre 14.

8 mai 1944. Bandagiste-orthopédiste.  
**Schweizer & Cie**, société en nom collectif, à Lausanne, bandagiste-orthopédiste (FOSC. du 14 avril 1943). Les locaux sont transférés Place Bel-Air 2.

8 mai 1944.

**Mines de Charbon des Rochers des Rayes S.A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 septembre 1942). L'assemblée générale du 17 décembre 1943 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

8 mai 1944. Meubles.

**F. Clausen**, à Lausanne. Le chef de la maison est Fernand-Joseph Clausen, allié Schenker, de Zwischbergen (Valais), à Lausanne. Commerce de meubles. Avenue Ruchonnet 6/10.

8 mai 1944. Editions, etc.

**Ch. Rinsoz**, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Rinsoz, allié Grandchamp, de Chardonne, à Lausanne. Editions; représentations et commerce en marchandises de diverse nature. Chemin de Montolivet 22.

8 mai 1944. Bois de socques.

**C. Faure**, à Renens, fabrique de bois de socques (FOSC. du 31 mars 1917). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

*Bureau de Morges*

8 mai 1944. Café-restaurant.

**Marcel Regamey**, à St-Sulpice par Renens, exploitation du café-restaurant du Belvédère (FOSC. du 27 novembre 1943). La procédure de faillite a été clôturée par prononcé du président du Tribunal du district de Morges du 29 avril 1944. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

*Bureau d'Orbe*

8 mai 1944. Boulangerie-pâtisserie, etc.

**Marcel Grobéty**, à Orbe. Le chef de la maison est Marcel Grobéty, fils de Jules, de Vallorbe, à Orbe. Boulangerie-pâtisserie; exploitation d'un tea-room. Rue Centrale 18.

*Bureau de Vevey*

8 mai 1944. Biscuits, etc.

**Marie Dafflon**, à Vevey, fabrication et commerce de biscuits et bricquets (FOSC. du 12 septembre 1934, n° 213). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

8 mai 1944. Epicerie, vins.

**Antoine d'Aveni**, à Montreux-Châtelard, épicerie (FOSC. du 19 janvier 1924, n° 15). Son genre de commerce est actuellement: épicerie et importation de vins de toutes provenances. Epicerie et bureau: Rue du Pont 18. Caves: Rue du Port 32, Clarens.

8 mai 1944. Boulangerie, etc.

**Jean Guenzi**, à Montreux, Le Châtelard. Le chef de la maison est Jean-Baptiste Guenzi, fils de Pierre, de Chessel, à Montroux, Le Châtelard. Exploitation de la boulangerie-pâtisserie de Belmont. Avenue Belmont 44.

**Wallis — Valais — Vallesse**

*Bureau de St-Maurice*

4 mai 1944. Laines, poils, etc.

**S.A. Texval**, à Martigny-Ville. Suivant acte authentique et statuts du 14 avril 1944, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la vente de laines, de poils, de peaux laineuses ou poilues et tous autres matières et produits textiles, ainsi que le travail, la manipulation et l'utilisation de ceux-ci, de même que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but qu'elle poursuit. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur; elles sont entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Alphonse Sierro, d'Hérémence, à Saxon, a été nommé administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle. Domicile: chez Maurice Troillet, banque, Martigny.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

5 mai 1944. Cadrans.

**Jetter et Cie, Fabrique Diala**, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, fabrication de cadrans métal en tous genres (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1942, n° 75). L'associé Georges Jetter engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

*Bureau du Locle*

6 mai 1944.

**Métaux précieux S.A. (Edelmetall A.G.)**, siège au Locle (FOSC. du 21 avril 1939, n° 92, page 829). Dans sa séance du 20 avril 1944, le conseil d'administration a nommé fondé de pouvoir Karl-Oscar Kopp, de Wiedlisbach (Berne), au Locle, qui engagera la société par sa signature collective avec une autre personne autorisée à signer pour la société.

*Bureau de Neuchâtel*

8 mai 1944. Scierie, etc.

**L.H. Perrin & Cie**, société en nom collectif, au Landeron, commune de Landeron-Combes, scierie et commerce de bois (FOSC. du 14 avril 1939, n° 86, page 773). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

N° 107017. Date de dépôt: 15 mars 1944, 15½ h.  
**Madame Juliette Valettin**, Rue de l'Athénée 35, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de beauté.

**KEVA**

Nr. 107018. Hinterlegungsdatum: 16. März 1944, 9 Uhr.  
Lüscher, Leber & Cie. AG. in Bern, Zeughausgasse 16, Bern (Schweiz).  
Handelsmarke.

Leder aller Art, Bedarfsartikel für das Schuhmacher- und Sattlergewerbe.



Nr. 107019. Hinterlegungsdatum: 16. März 1944, 9 Uhr.  
Lüscher, Leber & Cie. AG. in Bern, Zeughausgasse 16, Bern (Schweiz).  
Handelsmarke.

Leder aller Art.



Nr. 107020. Hinterlegungsdatum: 29. März 1944, 18 1/4 Uhr.  
C. O. Knell, Kaufmann, Binningen (Basel-Land, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlschränke, Wärmeschränke, elektrische Dörr-Apparate, Haushaltungs-  
apparate, Küchenmaschinen, Waschmaschinen, Geschirrspül- und Geschirr-  
trocknungs-Apparate und -Maschinen, Lufttrocknungs-, Luftbefeuchtungs-  
und Luftkonditionierungs-Apparate, Badöfen und Badeinrichtungen.



Nr. 107021. Hinterlegungsdatum: 29. März 1944, 18 1/4 Uhr.  
C. O. Knell, Kaufmann, Binningen (Basel-Land, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizeinsätze, Dauerbrandeinsätze, Warmlufteinsätze, Zentralheizungskessel,  
Feuerherde mit und ohne Warmwasserbereitung, Boiler, Öfen und Ofen-  
gestelle, elektrische Heiz- und Kochapparate.



Nr. 107022. Hinterlegungsdatum: 5. April 1944, 20 Uhr.  
F. Freitag, Weinbergstrasse 52, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schlauchbriden.

Mirex

Nr. 107023. Hinterlegungsdatum: 5. April 1944, 20 Uhr.  
F. Freitag, Weinbergstrasse 52, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Laufgewichtswaagen.

Sopra

Nr. 107024. Hinterlegungsdatum: 8. April 1944, 18 Uhr.  
Hans Haggenmüller, Weingerstrasse 38, Dietikon (Zürich, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Laubsägebogen, komplette Laubsägemanturen, Bastelwerkzeuge.

Bamby

Nr. 107025. Hinterlegungsdatum: 15. April 1944, 15 Uhr.  
Maschinenfabrik Schwyter AG. (Ateliers de construction Schwyter SA.),  
beim Bahnhof Oberdorf, Horgen (Schweiz). — Fabrikmarke.  
(Erneuerung der Marke Nr. 56390. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 15. April 1944 an.)

Vorbereitungsmaschinen für die Textilindustrie, wie Spulmaschinen, Wind-  
maschinen, Zwirnmachines, Facht- und Dubliermaschinen, Haspel-  
maschinen, diverse Spezialapparate für die Textilindustrie, nämlich:  
Fadenmessapparate, Paraffinierapparate, Fadendämm- und Reinigungs-  
apparate, Schlingkantenapparate.



Nr. 107026. Date de dépôt: 19 avril 1944, 17 h.  
Charles Reinbold, Rue du Doubs 51, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque  
n° 56394. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 19 avril 1944.)

Boîtes de montres plaquées.



Nr. 107027. Date de dépôt: 21 avril 1944, 18 h.  
F. J. Burrus et Cie, Boncourt (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement avec extension des produits de la marque n° 55867. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1944.)

Tabacs de Maryland, ainsi que cigares et cigarettes préparés avec ces tabacs.



Nr. 107028. Date de dépôt: 21 avril 1944, 18 h.  
F. J. Burrus et Cie, Boncourt (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement avec extension des produits de la marque n° 55868. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1944.)

Tabacs, cigares et cigarettes.



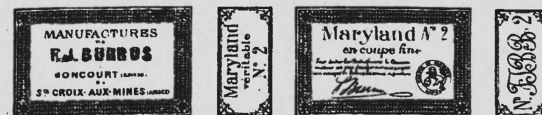
Nr. 107029. Date de dépôt: 21 avril 1944, 18 h.  
F. J. Burrus et Cie, Boncourt (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement avec extension des produits de la marque n° 55869. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1944.)

Tabacs de Richmond, ainsi que cigares et cigarettes préparés avec ces tabacs.



Nr. 107030. Date de dépôt: 21 avril 1944, 18 h.  
F. J. Burrus et Cie, Boncourt (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement avec extension des produits de la marque n° 55870. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1944.)

Tabacs de Maryland, ainsi que cigares et cigarettes préparés avec ces tabacs.



Nr. 107031. Date de dépôt: 21 avril 1944, 18 h.  
F. J. Burrus et Cie, Boncourt (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renou-  
vellement avec extension des produits de la marque n° 55871. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1944.)

Tabacs de Maryland, ainsi que cigares et cigarettes préparés avec ces tabacs.



Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Nr. 105555. — COMPAC fabrique d'appareils de mesure J. Maurer, Genève (Suisse). — Produits limités comme suit: « Appareils et instruments de mesure, à l'exception de ceux servant à la mesure du temps, tels que chronographes, chronomètres, montres, pendules, pendulettes. » — Enregistré le 5 mai 1944.

**Caisse d'épargne de Morges SA., Morges****Bilan au 31 décembre 1943**

Actif			Passif		
Caisse et compte de chèques postaux	Fr. 3 373	Ct. 89	Engagement en banque à terme	Fr. 20 103	Ct. 30
Avoirs en banque à vue	30 297	95	Compte créancier à vue	20 000	—
Placements hypothécaires	244 260	—	Dépôts en caisse d'épargne	232 489	05
Titres	8 878	35	Dette hypothécaire sur l'immeuble à l'usage de la caisse	43 380	19
Immeuble à l'usage de la caisse	80 875	30	Autres postes du passif	604	66
Autres postes de l'actif	91	85	Capital-actions	50 000	—
(AG. 52)			Compte de profits et pertes	1 200	14
	367 777	34		367 777	34
<b>Doit</b>			<b>Avoir</b>		
<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1943</b>					
Intérêts débiteurs	Fr. 1 459	Ct. 91	Intérêts créanciers	Fr. 2 331	Ct. 45
Organes de la caisse	258	40	Commissions	1 240	—
Frais généraux et frais de bureau	1 430	40	Produits du portefeuille-titres	140	35
Impôts et taxes	57	45	Produits de l'immeuble	694	50
Bénéfice net	1 200	14			
	4 406	30		4 406	30

**Société anonyme de banque et de placements, Genève****Bilan de l'exercice au 12 janvier 1944**

Actif			Passif		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Fr. 238 465	Ct. 82	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Fr. 309 600	Ct. 85
Avoirs en banque à vue	32 461	95	Créances à terme	164 125	75
Avoirs en banque à terme	166 380	94	Autres postes du passif	1 500	—
Report et avances à court terme	92 125	—	Capital-actions	150 000	—
Comptes-courants débiteurs garantis	110 861	63	Réserve légale	5 469	45
Autres postes de l'actif	227	—	Réserve statutaire	1 823	15
(AG. 59)			Compte de profits et pertes:		
	640 522	34	Bénéfice reporté des exercices précédents	Fr. 10 070.41	
			Moins: perte de l'exercice 1942	» 2 067.27	
				8 003	14
				640 522	34
<b>Charges</b>			<b>Produits</b>		
Organes de la banque et personnel	Fr. 17 420	Ct. —	Solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 10 070	Ct. 41
Frais généraux et frais de bureau	7 110	02	Intérêts créanciers	8 659	43
Impôts et taxes	1 119	90	Commissions	14 655	72
Report de l'exercice précédent	Fr. 10 070.41		Divers	267	50
Moins: perte de l'exercice 1943	» 2 067.27				
	33 653	06		33 653	06

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni****France — Prohibitions de sortie**

Le «Journal officiel de l'Etat français» du 4 mai 1944 a publié un arrêté du 19 avril 1944 complétant comme il suit la liste des marchandises dont l'exportation de France est prohibée en application des dispositions de l'arrêté du 30 juin 1942<sup>1</sup> et des textes subséquents:

Nombres du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
0.63	Chlorures de phosphore (trioxy-penta)	P <sup>2</sup>
0.64	Acides phosphoriques	P <sup>2</sup>
0.64 bis	Acide phosphorique coloré	P <sup>2</sup>
0.65	Anhydride phosphorique	P <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 222 du 24 septembre 1942.  
<sup>2</sup> = Ministère de la production industrielle et des communications.

111. 12. 5. 44.

**Britisch-Indien — Einfuhrbeschränkungen**

Gemäss einer uns zugegangenen Mitteilung sind alle in Britisch-Indien für das I. Semester 1944 erteilten Importlizenzen, ausgenommen in besonderen Fällen, bis Ende Dezember 1944 gültig. Den Schweizerischen Exporteuren wird immerhin empfohlen, Waren, die auf Grund einer Importlizenz für das I. Semester 1944 in Britisch-Indien eingeführt werden sollen, nach Möglichkeit noch vor dem 1. Juli 1944 zum Versand zu bringen.

111. 12. 5. 44.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## AG. der Ziegelfabriken Thayngen und Bickelshausen in Thayngen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Dienstag den 23. Mai 1944, 15½ Uhr, «Im Frieden» in Schaffhausen

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1943, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl in die Kontrollstelle.

Z 233

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 19. Mai 1944 vom Sitz der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 13. Mai 1944 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Bureau in Thayngen auf.

**DER VERWALTUNGSRAT.****Société immobilière Avenue Mon-Repos C, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 25 mai 1944, à 11 heures, dans les bureaux de Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
4. Nomination d'un contrôleur et fixation de ses émoluments.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Rue Petitot 15, à Genève. Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 20 mai 1944 chez Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

X 102

**Haldenegg Aktiengesellschaft, Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Donnerstag den 25. Mai 1944, 17 Uhr, im Hotel Stadthof in Zürich

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1943 und Beschlussfassung.
3. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft und Ernennung des Liquidators.
5. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle, wie auch der Geschäftsbericht liegen ab heute im Bureau der CONFIDO Treuhand- und Revisions-AG. Zürich den Aktionären zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 24. Mai 1944 am gleichen Orte bezogen werden.  
Zürich, 10. Mai 1944. Z 234 Der Verwaltungsrat.

**Société immobilière Rue Rothschild 11, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 26 mai 1944, à 11 heures, dans les bureaux de Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination d'un contrôleur et fixation de ses émoluments.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Rue Petitot 15, à Genève. Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 20 mai 1944 chez Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

X 103

## Elektrizitätswerk Schwyz

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 16. Mai 1944, mittags 12 Uhr, im Rathaus in Schwyz

**Traktanden:** 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1943. 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1943 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl in den Verwaltungsrat. 5. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Samstag den 13. Mai 1944, mittags 12 Uhr, auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern bezogen werden.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Schwyz, den 22. April 1944.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Jöhr.

## Gessner & Co. AG., Wädenswil

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag den 22. Mai 1944, vormittags 10 Uhr 30, im Geschäftshaus an der Dreikönigstrasse 18, Zürich 2

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. April 1943.
2. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1943.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz; Entlastung der Verwaltung und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und Bilanz mit Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen vom 12. bis 20. Mai 1944 zur Einsicht der Aktionäre bei unserem Sitz in Wädenswil und im Bureau unseres Geschäftshauses in Zürich auf.

Wädenswil, den 5. Mai 1944.

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: G. Reiser.

## Motorwagenfabrik Berna AG., Olten

### Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre auf Donnerstag den 25. Mai 1944, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Olten

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 2. Juni 1943.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1943 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1943 sind vom 15. Mai 1944 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten können, gegen den Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummern, bis zum 24. Mai 1944 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden. Die Herren Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht von andern Aktionären vertreten lassen.

On 49

Olten, den 9. Mai 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Berninabahn

Die Aktionäre der Berninabahn werden hiernit zur

### ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag den 1. Juni 1944, um 14 Uhr 15, in den Verwaltungsratsaal der Rhätischen Bahn in Chur eingeladen, um über die folgenden Geschäfte Beschluss zu fassen:

#### Geschäftsordnung:

1. Privatbahnhilfe und damit zusammenhängende Verträge.
2. Umwandlung des bisherigen Aktienkapitals in ein Stammaktienkapital, bei gleichzeitiger Herabsetzung des Nennwertes um 80% und Zusammenlegung der Titel sowie Schaffung eines Prioritätsaktienkapitals von Fr. 2 730 000.
3. Revision der Statuten.
4. Unvorhergesehenes.

Die Aktionäre haben ihre Titel oder die Depotscheine einer als Zahlstelle bekannten Bank bis Montag den 29. Mai 1944 bei der Direktion der Rhätischen Bahn in Chur zu hinterlegen. Sie erhalten sodann eine auf den Namen ausgestellte Zutrittskarte.

Aktionäre, die ihre Titel oder Depotscheine schon für die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1944 eingereicht haben, erhalten ihre Zutrittskarte ohne Anmeldung rechtzeitig.

Die Zeichner der neuen Prioritätsaktien erhalten ihre Zutrittskarten gegen Einreichung der Zeichnungsscheine oder bei Vorweisung des Zeichnungsscheines unmittelbar vor der Versammlung.

Die mit der Privatbahnhilfe zusammenhängenden Verträge und die Vorschläge auf Revision der Statuten können auf der Gemeindkanzlei in Poschivo sowie bei der Direktionskanzlei der Rhätischen Bahn (Zimmer Nr. 24) in Chur eingesehen werden.

Poschivo, den 6. Mai 1944.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. J. Vieli.

## Elektrizitätswerk Altdorf

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag den 16. Mai 1944, nachmittags 15 Uhr, im Hotel Löwen in Altdorf  
**Traktanden:** 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1943. 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1943 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Samstag 13. Mai 1944, mittags 12 Uhr, auf unseren Bureaux in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist das Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, wenn sie für diese Generalversammlung Berücksichtigung finden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Geschäftsbureaux Altdorf und Luzern anzuzeigen und die Titel zur Vormerkung vorzuweisen.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unseren Bureaux in Altdorf und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Altdorf, den 22. April 1944.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Jöhr.

## Société suisse des brevets «UNIG»

### XXVIII<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

le mercredi 24 mai 1944, à 16 heures, Grenzacherstrasse 124, Bâle

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
2. Décharge au conseil d'administration. 3. Nomination des commissaires-vérificateurs. 4. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943 et le rapport des vérificateurs des comptes peuvent être consultés, dès le 15 mai 1944, au siège administratif de la société, Grenzacherstrasse 124, Bâle.

Les cartes d'admission pour actions au porteur peuvent être retirées au siège administratif de la société contre dépôt des titres jusqu'au 22 mai 1944. Q 147

Bâle, le 5 mai 1944.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Société immobilière Elfrabel SA., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 mai 1944, à 14 h. 30, au siège social avec l'ordre du jour suivant:

#### Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et celui du contrôleur, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès ce jour.

L 110

Lausanne, le 12 mai 1944.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## L'OISEAU BLEU SA., LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 22 mai 1944, à 11 h., dans les bureaux de Monsieur R.-F. Vallotton, gérant d'immeubles, Métropole 1, à Lausanne.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
4. Nomination d'un contrôleur et fixation de ses émoluments.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Métropole 1, à Lausanne.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 17 mai 1944 chez Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

X 101

## Société immobilière Rue Grenus 16, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 mai 1944, à 11 heures, dans les bureaux de Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15 à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration
2. Rapport du contrôleur.
3. Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Rue Petitot 15, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 17 mai 1944 chez Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

X 105

## Société immobilière Rue de Lausanne Nouvelle C, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 mai 1944, à 11 heures, dans les bureaux de Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
4. Nomination d'un contrôleur et fixation de ses émoluments.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Rue Petitot 15, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 19 mai 1944 chez Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

X 104



## Worte vernichten Akten zerstören Werte erhalten

mit:



**TARNATOR**  
Aktenerstörungs-Maschine  
vernichtet Ihre Geschäfts-  
papiere zur Unleserlichkeit  
u. liefert eine vielseitig ver-  
wendbare Packpapierwolfe.

Verlangen Sie Prospekt oder unverbindliche Vor-  
führung durch den Fabrikanten:

**BORBÉ-WANNER, ZÜRICH 5**  
Hafnerstrasse 39-41    Telefon 7 20 33

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber die Erbhaft des am 17. April 1944 in Zug  
verstorbenen

**Schück Otto,**

Kioskhalter, Zug, hat das tit. Kantonsgerichtspräsidium  
von Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des  
genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts-  
gläubiger, unter Hinweis auf die Artikel 583 und 590  
des Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und  
Schulden bis und mit **17. Juni 1944** bei der **Gerichts-  
kanzlei Zug** schriftlich und gestempelt anzumelden,  
unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unter-  
lassungsfalle. Lz 82

Zug, den 10. Mai 1944.

Die Gerichtskanzlei.

## LA RÉSIDENCE

Florissant 11 **GENÈVE**

Telephon 4 13 88 (8 Linien)

**HOTEL - RESTAURANT - BAR**

Große und kleine Empfangszimmer

160 Betten    50 Badezimmer

Telephon in allen Zimmern

2 Tennis    Autopark

Familien-Arrangements

X 59    G. E. Lussy, Dir.

**Plomben**

aller Art

PETITPIERRE & GRISEL

NEUCHÂTEL



Viel  
reibungsloser  
arbeitet Ihr Betrieb  
mit  
**VIVAVOX**  
Direkt-Sprechanlage

AUTOPHON AG., Zürich

## Bel immeuble commercial

Lausanne, Rue de Bourg

comportant grand magasin, immédiatement disponible, ainsi  
que d'autres locaux commerciaux et appartements, est à  
vendre pour cause de décès. Le notaire W. Merten, chargé  
de la vente, donnera tous renseignements. S'adresser à son  
bureau: Rue de Bourg 27, à Lausanne. L 101

L'EXCELLENTE QUALITÉ  
du papier carbone CANADIEN

**PEERLESS**

n'a point changée

NORMGERECHTE

**KOMBI**  
MÖBEL FÜR DAS

**BÜRO**  
VON

**FÜRERER**

ZÜRICH MÜNSTERHOF

Katalogblatt G verlangen

**PATENTE**

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

**Naegeli & Co., Bern**

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

## Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die diesjährige

ordentliche Generalversammlung

der Aktionäre der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft  
findet Mittwoch den 31. Mai 1944, 15 Uhr, im Verwaltungsgebäude der  
Gesellschaft, Steingraben 41, statt.

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen, an der Versammlung teil-  
zunehmen. Q 154

Basel, den 9. Mai 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Die Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 16. Mai 1944, vormittags 9 Uhr 10, im Sitzungszimmer  
des Verwaltungsgebäudes der Centralschweizerischen Kraftwerke in Luzern,  
Hirschengraben 33 (1. Stock), eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für  
das Jahr 1943.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1943 sowie des Berichtes der  
Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäfts-  
leitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungs-  
revisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unserem Bureau zur Einsicht  
der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vor-  
weisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der-  
selben bis Samstag den 13. Mai 1944, mittags 12 Uhr, im Bureau der Gesell-  
schaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kredit-  
anstalt Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank und Aktiengesellschaft  
Leu & Cie., Zürich. Lz 74

Luzern, den 22. April 1944.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Jöhr.

## Solothurn-Niederbipp-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 27. Mai 1944, 14 Uhr, in der Wirtschaft zum Neuhüsli-Bahnhof  
in Flumenthal

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Rechnungen pro 1943.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahlen in die Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

OFS 7

Rechnungen und Revisionsbericht sind vom 15. bis 27. Mai 1944 im  
Bureau der Betriebsleitung in Solothurn zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der  
Betriebsleitung oder bei den Stationsvorständen der Solothurn-Niederbipp-  
Bahn bezogen werden. Den Kantonen und Gemeinden, deren Aktienbesitz der  
Gesellschaft bekannt ist, werden die Eintrittskarten per Post zugestellt. Die  
Eintrittskarten berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt auf der SNB, zum  
Besuche der Generalversammlung.

Am Tage der Generalversammlung verkehrt folgender Extrazug:

Solothurn HB	ab 13.45	Bei den Weihern	ab 13.54
Solothurn-Baselaltor	ab 13.47	Riedholz-Attisholz	ab 13.56
Feldbrunnen	ab 13.51	Hinteres Riedholz	ab 13.58
		Flumenthal	an 14.00

Solothurn, 12. Mai 1944.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag den 23. Mai 1944, 11 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz  
pro 1943.
2. Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in die Kontrollstelle.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und die Anträge  
über die Verwendung des Reingewinnes, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom  
13. bis 22. Mai 1944 im Bureau unserer Gesellschaft an der Westbahnhofstrasse in Solo-  
thurn zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten  
dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis  
von Samstag den 13. an bis Montag den 22. Mai 1944 bei der Direktion der Gesellschaft  
in Solothurn, sowie den nachstehend verzeichneten Banken erhoben werden:

Solothurner Kantonalbank,  
Solothurner Handelsbank,  
Schweizerische Volksbank, in Solothurn,  
Kantonalbank von Bern,  
Spar- und Leihkasse, in Bern.

Solothurn, den 11. Mai 1944.

GESELLSCHAFT DES AARE- UND EMMENKANALS  
Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. Max Studer

## Société électrique de la Côte, à Gland

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le  
vendredi 26 mai 1944, à 15 heures 30, au Café des Chemins de fer, à Nyon.

Ordre du jour statutaire.

L 112

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.